

Appendix 1: Questionnaire

El siguiente cuestionario pretende recolectar información sobre la percepción de los (as) estudiantes de la carrera de Enseñanza del Inglés del Recinto de Paraíso en relación con la pronunciación de los sonidos vocálicos. Esta información será utilizada en la investigación denominada *“Estudio longitudinal de la pronunciación de los sonidos vocálicos en inglés del estudiantado del Bachillerato en Enseñanza del Inglés del Recinto de Paraíso”*. Los datos recopilados serán tratados con confidencialidad.

Parte I. Indique el nivel de dificultad de los siguientes sonidos vocálicos según su percepción.

Sonidos	Muy fácil	Fácil	Dificultad media	Difícil	Muy difícil
/ iy /	☐	☐	☐	☐	☐
/ ɪ /	☐	☐	☐	☐	☐
/ ey /	☐	☐	☐	☐	☐
/ ɛ /	☐	☐	☐	☐	☐
/ æ /	☐	☐	☐	☐	☐
/ a /	☐	☐	☐	☐	☐
/ ʌ /	☐	☐	☐	☐	☐
/ ɔ /	☐	☐	☐	☐	☐
/ ow /	☐	☐	☐	☐	☐
/ ʊ /	☐	☐	☐	☐	☐
/ uw /	☐	☐	☐	☐	☐

Parte II. Indique cuáles de las siguientes opciones representan dificultades que usted enfrenta a la hora de pronunciar un sonido vocálico en inglés.

Se me dificulta...

	Sí	No
1. Pronunciar sonidos vocálicos que no existen en español.	☐	☐
2. Pronunciar vocales en donde la ortografía no corresponde a la pronunciación.	☐	☐
3. Pronunciar ciertos sonidos vocálicos por interferencia de la lengua materna.	☐	☐
4. Hacer la diferencia entre “tense” y “lax vowels”.	☐	☐
6. Otra(s)	☐	☐

Appendix 2: Odds ratios per generation

Sound	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1		357.50 174.25 148160075.0	0.66 0.00 1517542.5	X	102.67 49.63 5118271.0	5.11 1.00 1517542.5	11.00 12.81 25502117.0	9.63 14.55 22979930.0	3.3 3.15 4731162.1	2.89 0 3093452.1	62.33 150.33 229799300.0
2	X		X	X	X	X	X	X	X	X	0 0 1.55
3	1.52 1961701.3 0	544.38 341826459.0 97.63		X	156.33 97362335.00 33.73	7.78 1961701.3 1.00	16.75 25134298.0 16.80	14.66 28539590.0 15.14	5.03 6186904.2 3.12	4.39 1 2.04	94.92 294909102.0 151.43
4	3655898.0 1961701.3 1.0	1307000000 341826459.0 148160075.0	2400888.2 1.0 1517542.5		375338857.0 97362335.0 51182571.0	18671193.0 1961701.3 1517542.0	40214877.0 25134298.0 25502117.0	35188018.0 28539590.0 22979930.0	12064463.0 6186904.2 4731162.1	10588165 1 3093542	227884306.0 294909102.0 229799300.0
5	X	3.48 3.51 2.89	X	X		X	X	X	X	X	X
6	X	70.0 174.25 97.63	X	X	20.1 49.63 33.73		2.15 12.81 16.80	1.88 14.55 15.14	X	X	12.21 150.33 151.43
7	X	32.5 13.6 5.81	X	X	9.33 3.87 2.01	X		X	X	X	5.67 11.73 9.01
8	X	37.14 11.98 6.45	X	X	10.67 3.41 2.23	X	1.14 0 1.11		X	X	6.48 10.33 10.0
9	X	108.33 55.25 31.32	X	X	31.11 15.74 10.82	1.55 0 0	3.33 4.06 5.39	2.92 4.61 4.86		X	18.89 47.67 48.57
10	X	123.91 341826459.0 47.89	X	X	35.58 97362335.0 16.55	1.77 1961701.3 0	3.81 25134298.0 8.24	3.34 28539590.0 7.43	1.14 6186904.2 1.53		21.6 294909102.0 74.29
11	X	5.74 1.16 0	X	X	1.65 0 0	X	X	X	X	X	

Source: Researchers' own design based on the data collected, November 2015

Revista indizada en



Distribuida en las bases de datos:

